2) Storhertugdømmet Luxembourg betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Femte Afdeling) af 23. november 2006 — Kommissionen mod Sverige

(sag C-156/06)

»Traktatbrud — direktiv 2002/87/EF — kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat — supplerende tilsyn — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist«

Traktatbrudssøgsmål — Domstolens prøvelse af søgsmålsgrundlaget — relevante forhold — forholdene ved udløbet af den i den begrundede udtalelse fastsatte frist (art. 226 EF) (jf. præmis 6)

Angående

Traktatbrud — manglende sikring af gennemførelsen inden for den fastsatte frist af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat og om ændring af Rådets direktiv 73/239/EØF, 79/267/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF, 93/6/EØF og 93/22/EØF samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF og 2000/12/EF (EFT L 35, s. 1).

Konklusion

1) Kongeriget Sverige har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat og om ændring af Rådets direktiv 73/239/EØF, 79/267/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF, 93/6/EØF og 93/22/EØF samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF og 2000/12/EF, idet Kongeriget Sverige ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, som er nødvendige for at efterkomme direktivet.

2) Kongeriget Sverige betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 30. november 2006 — Kommissionen mod Italien

(sag C-293/05)

»Traktatbrud — direktiv 91/271/EØF — forurening og gener — rensning af byspildevand — provinsen Varese«

1. Traktatbrudssøgsmål — administrativ procedure — genstand — begrundet udtalelse (art. 226 EF) (jf. præmis 19-21)